ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/10846
5 December 1972
RUSSIAN

Аргентина: проект резолюции

Совет Безопасности,

напоминая о своих резолюциях 309 (1972) от 4 февраля 1972 года и 319 (1972) от 1 августа 1972 года и без ущерба для других резолюций, принятых по вопросу о Намибии;

вновь подтверждая особую ответственность и обязательство Организации Объединенных Наций в отношении народа и территории Намибии;

ссылаясь на консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года;

вновь подтверждая неотъемлемое и неотчуждаемое право народа Намибии на самоопределение и независимость;

подтверждая, что принцип национального единства и территориальной целостности Намибии не может быть поставлен в зависимость от каких-либо условий;

рассмотрев доклад, представленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 319 (1972) (S/10832),

1. отмечает с удовлетворением, что народ Намибии вновь имел возможность ясно и недвусмысленно выразить свои стремления, на своей собственной территории, представителям Организации Объединенных Наций;

2. отмечает с интересом, что подавляющее большинство мнений, рассмотренных представителем Генерального секретаря, решительно поддерживало, среди прочего, немедленное упразднение политики "хоумлендов", вывод южноафриканской администрации из территории, доступ к независимости и сохранение территориальной целостности Намибии, подтверждая неизменную позицию Организации Объединенных Наций в этом вопросе;

3. глубоко сожалеет о том, что не имелось полного и недвусмысленного разъяснения политики правительства Южной Африки в отношении самоопределения и независимости для Намибии,

4. торжественное подтверждает неотъемлемые и неотчуждаемые права народа Намибии на самоопределение, национальную независимость и сохранение территориальной целостности, на которых должно основываться любое решение для Намибии, и отвергает любое толкование, меру или политику, противоречащую этому,

5. предлагает Генеральному секретарю на основе вышеупомянутого пункта 4 продолжать свои важные усилия, в консультации и тесном сотрудничестве с Группой Совета Безопасности, учрежденной согласно резолюции 309 (1972), и по мере необходимости с помощью представителей, направленные на достижение того, чтобы народ Намибии свободно и при строгом соблюдении принципов равенства людей осуществил свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

6. вновь призывает правительство Южной Африки полностью сотрудничать с Генеральным секретарем при осуществлении этой резолюции с целью достижения мирной передачи власти в Намибии,

7. просит другие заинтересованные стороны по-прежнему предоставлять свое ценное сотрудничество Генеральному секретарю с целью оказания ему помощи при осуществлении этой резолюции,

8. постановляет, что после осуществления частичного обновления членского состава Совета Безопасности 1 января 1973 года Председатель Совета назначит, в консультации со всеми членами, представителей с целью заполнения вакансий, которые будут иметься в Группе, учрежденной согласно резолюции 309 (1972),

9. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении этой резолюции как можно скорее, но не позднее 30 апреля 1973 года.

-----